

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Évesre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.
Előfizetési pénzek és reklamációk
BALKANYI ERNŐ könyvnyomdájába küldendők.

Felélős szerkesztő: Dr. OZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:
A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények
lap szerkesztőségébe küldendők.
Hirdetési díj: 3 hasabos petitsor egyszerű hirdetésnél 20
fillér, többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.
Nyitási sora 50 fill.

Néhány szó a készfizetésről s a vele kapcsolatos közgazdasági fogalmakról.

III.

A papírpénznek két faját ismerjük: az államjegyet és a bankjegyet.

Az elsőt az állam bocsátja ki válságos anyagi helyzetében, például rosszul végződött háború után, midőn fizetési kötelezettségei nagy mérvben fokozódtak s azok teljesítésére nincs kellő mennyiségű készpénz, melyre nincs kétség, hogy az állam előáll teherföllelet háztartása mérlege el nem bírja. Mivel pedig a pénzre feltétlenül szükség van, kénytelen lakosait kényszeríteni a kölcsön — még pedig kamat nélküli kölcsön — megadására oly módon, hogy midőn irányukban fennálló fizetési kötelezettségét teljesíti, például hivatalnokait fizeti, a postán utalványilag küldött összegeket kézbesíti stb. nem ércezt fizet, hanem általa kibocsátott, bizonyos névértékkel ellátott papírpénzjegyeket s azokat így forgalomba hozva, s kényszer folyamattal felruházva, kurans pénzzé teszi meg.

A bankjegyeket vagy az állam, minj banküzlettelajdonos vagy magán bankvállalat bocsátják ki üzleteik közben akként, hogy a tőlük kölcsönlőkérenek a kölcsönt jegyekben számolják le s így akkor, midőn hitelt nyújtanak, egyuttal ugyanazon értékig kamat nélkül hitelt vesznek is igénybe. Szavaink megvilágítására közöljük a következő példát: x jegybankot, azaz oly bankot, melynek a bankjegy kibocsátás üzletágát képezi, y személy (rendszerint pénztintézel) megkéri, hogy kölcsönözzön neki 100,000 koronát. x jegybank a kölcsönt megfelelő biztosítékra, például váltóra, megadja, de nem nemes érchen számolja le, hanem önmagára intézvényeztet, látra szóló, kerek összegű hiteljegyekben. Az ily módon létrejött ügylet tehát kétfész: mindkét fél kölcsönösen hitellező s adós, x jegybank hitellezője y-nak, mert kölcsönt adott neki, de ugyanolyan összeggel adósa is, mert a kölcsönt nem a természetes pénzanyagban, hanem ily pénzanyagról szóló hiteljegyekben számolta le.

Az államjegyeknél tehát maga a papírból készült jegy a pénz (papírvaluta), ellenben a bankjegynél a pénzanyag a nemesérce s a bankjegy csupán hiteljegy, mely az ércezt a forgalomban helyettesíti.

Amint különbözik a bankjegy és az államjegy egymástól kibocsátása feltételeiben, épen úgy különbözik beváltása módzataiban is. Az állam nem igéri jegye beváltását s ha igéri is, azt nem azonnalra, hanem a bizonytalan és távoli jövőre gondolva teszi, ha pedig jegyet átadófizetés alkalmával pénztárába mégis visszafolyának, azokat, ha csak papírvalutája megszüntetését terve nem vette, újból kibocsátja. A bankjegyek a kibocsátó bankhoz szükségkép visszafolyának, a mi következik a már előadott ama körülményből, hogy a bank, midőn jegyét kibocsátja, nem csupán adósságot vállal magára, hanem kölcsönt adva, követelést is szerez, minnek folytán adósa lejártkor tartozik a kikölcsönzött jegyeket visszafizetnie, ha pedig ezt nem tehetné, helyettük oly értéket tartozik nyújtani, ami a bankot a jegy mindenkorai tulajdonosával szemben a beváltásra képessé teszi.

A papírpénz két faja közt különbség van a folyamat szempontjából is. Az államjegy kényszerkölcsön, mi involválja a kényszerfolyamatot és a törvényes fizetési eszközzé jellegét. A bankjegy természeténél fogva nem kényszerfolyamat s nem törvényes fizető eszköz, a mivel azonban nem azt mondjuk,

TÁRCZA.

Hulló levelek meséje

— A Muraszombat és Vidéke eredeti tárczája. —

Irtja: Szathmáryné Csányi Mariska.

Kedves Idám!

Levelednek végtelenül megörültem. Rövid vasuti találkozásunk nem is volt alkalmas arra, hogy nyolc év történetét elbeszéljék. Így legalább alkalmas van, kedves soraidra válaszolva, életem az elmúlt nyolcz esztendőnek történetét elmondani neked, a régi hű barátéknak. Elsírhatom előtéd ennek az időnek tényményi bánatát, megoszthatom veled azt a ok keserűségét és csalódást amelyet átéltem, s a melyből végre mégis egy meghitt boldog családi otthon melegebe vitt jó csillagzatom. Bizony nyolcz év! Sokat jelent az az asszonyok életében. Ez alatt az idő alatt annyi történt velem, hogy nem is tudom hol és mikép kezdjem életem esetelését.

Fájón, de mégis boldogan emlékezem vissza az együtt eltöltött szép időkre, mikor még tele

volt az életünk álommal és egy gyönyörű szép jövő csillogó reményével. Te is boldog voltál s a boldogság feledtette velünk a falusi élet apró nélkülözéseit.

Úgy emlékszem, hogy csinósítottuk, ékesítettük kicsi, sötét föld szagú, alacsony, dűledező készülő szobánkat. Hogy sietünk iskola után a jó öreg Nénikehez, az özevgy kántoréhoz, hogy a főzésnél a konyhában lábatlanokjünk. Emlékezem rá, mennyi hóbó örömet szerzett nekünk a jó öreg, mikor megengedte, hogy a rántást kavarjuk, burgonyát tisztítsunk, cukrot törjünk és többféle apróságot végezzünk a konyha körül.

Csak a kávé porkölest nem bíztunk rá. Hisz tudod mennyit kezeltünk az öreg hóbortján s a pörkölt kávé illatával való fukarsággan. Ezt a illatot — a mi anyáink szoba szagosított parfümjét — egészen a maga szobája számára foglalta le. A világ minden kincserét nem adta volna kezünkbe a pörkölt, ne hogy egy leheletnyit is elvigyünk a magunk kis kamrájába. Az ólesó mossa bődítő parfümjét, mind a saját szobájában józotte el...

Most mikor leánykori emlékeimbe merülök, egyszerűen előttem áll a kis kertek ut a kunyhóknak végiben. Ami legkedvesebb tartozkodási helyünk.

A lugas, melyre szeliden borult a szőlőlevelek árnya, s az a sok sok illatos virág, amelyeknek meg a lehelletét is örüztük. Minden gyengedségünk, minden szeretetünk a virágoké volt. És téptük a margaréta szirmait, macakusi ragaszkodva a kis virágos jóvendőleschéz. A margaréta pedig hálás volt a sok gondozásért, apoláseret. Valahány szer csak megkérdeztük, mindig azt felelte, hogy szeret... És mi nem is akartunk mást csak azt, hogy aki a mi szívünkben melyen bezárva élt, aki a mi imádság tárgyja volt hogy az viszont szeressen.

A margaréta pedig csak részben mondott igazat. Neked meg mondta a valót, de engem megcsalt. Te már régóta boldog hitvese vagy annak a férfinak akit hán szeretted, én pedig... nos én is asszony vagyok, és igen jó ferjem van.

Hogy is volt csak? Igen, igen. Holdvilágos esteken együtt ültünk a mi megtünt lugosunk fapadján. Álmodzotunk, ábrándoztunk forró szerelemtől, tulvirági gyönyörökről, te meg én... Kivülről tudtam az ő leveleit, melyekben a paradicsom minden boldogságot elémbé rajzolta:

Nem kell mind sokáig várnom rá. Eljön értem az én mesebeli királyim, a szép, delezeg,

Az orvosi kar által ajánlva.

Gümőkór (tüdőbajok), légzőszervi bántalmak, számarkőhögés, influenzánál.

Ki használjon Sirolint?

1. A ki hosszú időn keresztül köhögés bántalmában szenved.
2. Mindezek, kili gőzburban szenvednek, Sirolin „Roche” által rövid időn belül megszűnik.
3. Asztmában szenvedők már rövid használat után lényeges könnyebbülést éreznek.
4. Szérvettség, mirigyduzzadás, szem-és orrhurutos gyermeknek rendkívül fontos az a Sirolin.

A táplálkozást nagyban elősegíti.

Csak eredeti csomagolású SIROLIN „Roche”-t kérjünk és pótszerkezt határozottan utasítsunk vissza.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,
Basel (Svájc). — Grenzach (Németország).

Sirolin

„Roche”

kapható minden gyógyszerészhelyen.
Ára üvegenként 4 korona.

Tisztelettel kérjük kiknek, előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

hogy az államhatalom szuverenitása területén e jelleggel fel ne ruházhatná, mi ha megtörténik, úgy a belföldi forgalom tekintetében — eltekintve az áruk árának alakulásában mutatkozó közvetett hatástól — az államjegy és bankjegy között különbség nem mutatkozik.

Szembetűnőbb a különbség a külföldi forgalomban, mint ugy az államjegy, mint például a váltó, államcímlet stb. és árát a kínálat és keresletreltől szabja meg. Minthogy pedig oly hiteljegyeket, melyeknek fedezetük, beválthatóságuk s így értékartalmuk iránt bizonytalanság forog fenn, mindig többen kínálnak és kevesebben keresnek, mint oly hiteljegyeket, melyekre nézve a bizalomnak materiális alapon nyugvó pszichológiai feltételei fenforognak, míg az államjegy ára mindig parin alul alakul ki s az említett reláció szerint ingadozik, addig a bankjegy ára névértékének megfelelő folyamatosan eléri s ingadozás nélkül megtartja, ha kibocsátója közismert készítmény, azaz a kereslet tudja azt, hogy a bank jegyeiért látra, vagyis azok visszaszolgáltatás végett bemutatására a névértéknek megfelelő némezercent bármikor nyomban kifizeti s különösen ha tudja, hogy a bank erre jogilag kényszerítve is van.

Pósfay és a muraszombati képviselőtestület.

Értekezlet a munkásházák és egyebek tárgyában.

A munkásházák létesítése iránt megindult aktió vezetésével Herbst Geza alispán Pósfay Pongrácz főszojabírói bizta meg, aki nemcsak a megbízás folytán de kiváltképen azért mert a munkásházák kiváló fontosságát ismeri és tudja, s mert ezzel szívesen akar a munkásság érdekeinek szolgálni, teljes erejéből felkarolja az ügyet. E végből a mult szombatra értekezletre hívta össze a község képviselőtestületének tagjait, akik a fontos ügyre való tekintettel szép számban jelentek meg. Ott voltak: Arvai Henrik, Bácz János, Barbarics István, Czipot Miklós, dr. Geiger Vilmos id. Horváth Pál, Lainscek József, Luthár János, Olajos Sándor, Ratkol Tivadár, Sömen János, Horváth László körjegyző és mások. Pósfay Pongrácz ismertette az 1907. évi

46-ik törvényezikket, mely a munkásházák építéséről szól, s előadta, hogy eddig mit végzett ez ügyben Muraszombatan. 50 munkás jelentkezett akiknek részére legalább 12000 négyzet öl terület kellene, amelyet a Szápáry családától óhajt megfelelő árban átvenni.

A község erkölcsi támogatását kéri. A képviselők örömmel hallgattak a főbíró előterjesztését és lelkesedéssel tették magukévá a szép ügyet, s elhatározták, hogy felírják ok is Szápáry László grafhoz, hogy a telket megfelelő árban rendelkezésre bocsássa.

Mivel azonban az erkölcsi támogatás és a lelkesedés egy magában nem lesz elég, a főbíró meg esetleges anyagi támogatást is kéri a községtől. Nevezetesen ha a telket nem lehetne oly árban megkapni, amely ár mellett egy munkáslakást 2000 koronával fel lehetne építeni, vagyis ha a munkások által fizetendő amortisziót ezáltal 80 koronánál több lenne, ennek elkorűrésé végett arra kéri Pósfay a községet, hogy ezt a telket ár különbözettel adja meg. Miután a képviselők nem tudták még, hogy mely összegről lesz szó, határozott ígeretet nem tettek, azonban a közhatalomból ítélve nem zárkoznak el az anyagi támogatás előtt sem, amely körülmény a jelenütként dicséretre irhatjuk.

Pósfay Pongrácz felhasználva az alkalmat, a munkásházakon kívül több fontos és életbe vágó közkérdést vetett fel az értekezlet előtt.

Beszélt a vasút szükségességéről, kiemelve a Muraszombat — radkersburgi vasút kiépítésének fontosságát, a Lendva patak medrének szabályozási munkáiról, városház építéséről, a város szabályozási és építési vonalának megállapításáról, a csatornázásról, melyet öblítési rendszerrel kellene megépíteni. Szóval mindazokról a fontos és elodázhatlan közszükségletet képező alkotásokról, amelyeknek megvalósításától a város jövőjének fejlődése és előre haladása függ. Bejelentette, hogy a fogyasztási adó bérletének jóváhagyása iránt lépéseket tett a pénzügyigazgatóságnál és pedig eredménnyel.

Az asztalról, melyet a kövezet vámmal karöltve lehetne megvásárolni és a villanyvilágításról nem akart a főbíró egyelőre semmi konkrét javaslatot tenni, mert a többi dolgok is elég pénzbe kerülnek.

Az értekezlet a főbíró lelkes elítélésével ért véget.

A ródli.

Nagy divat a ródli már ma
E bus földtekén,
Ródlizni jár ur és dáma,
Gazdag és szegény.

Ródlizik ma minden ember,
Ki bus, szenvedő,
Mért ne ródlizna hát ép a
Járás számvevő?

Jár a ródli lábról lábra,
Nézd a ródlitak,
Nem néz utra, nem néz gátra,
Vágja a likat,
A ródli, a ródli ugye-
Milyen nagyszerű,
Felfordulni nagyot esni
Roppant egyszerű.

Muraszombatan a minap
Bandi napot ülték,
Ropogtak a pezsögös Haskók.
Évődtek a sültök.
Ott volt a tb. főbíró,
Hítközségi elnökö,
Ott voltak a tapintatos
Helyi bájos delnök,

A tüzöltő főparancsnok,
A járási mérnök,
Kitől másnap sorra kértek,
A pezsögőt mért nyög.
Ott volt az ünnepelet mester,
Nem volt a bor fogytán,
Nem esuda tehát hogy ott volt
Hős barátunk Zoltán.

Folyt a pezsögő, harc torba
Kemény csatát ülték,
Nem hiányzott Zoltán onnan,
Tehát nagyot zülltek,
Mig végre a csatatübbe
Ródlí kedvük támad,
Felállítják a nagy asztalt
Ródlizó pályának.

Bandi vezér elől ródliz
Az asztalon által,
A hítközségi elnök uris
Ródlizni nem által,
Folyt a pezsögő, folyt a ródli
A bus éjszakába;
Igy folyt le az első ródli
Bandi névnapjára!

lovagias. Itt hagyom az iskolát, nem kell hogy továbbra is magam keressen a kenyermert, mert hisz ő jó módra visz. Városba megyünk, ahol előkelő hivatala lesz. Nemsokára ki nevezik... Csak erre vár és aztán véglegesen is egymáséi leszünk. Gyönyörű lakásom lesz, süppedő szőnyegek jönek, szolgálat kész cselédesség fogja lenni minden szempillantásomat. Fogatom lesz. Drága ruhákba öltözködöm. De boldog is voltam mikor így a jövőmet elképzeltem! Még a részleteket is kidöngölte a én szerelmes bohó szívem! Hogyan fogok tölte reggelint, amikor hazulról hivatalomba megy, esők özönlen elbucsnak s miként fogom tárt karokkal várni mikor hazajövök. És ő, majd ráhajtja a szép fekete fejét az én selyem pongyolával fedett vállamra. Mert hisz biztosan selyem pongyolát fogok viselni!

Oh edes Idám emlékszel ezekre az ábrándokra, amelyekben én oly boldogban ringattam magamat! Egyszer aztán a te álmodnak vege lett, Valóra ébredtel. Eljött érted a te szived királya, s te boldogban bucsuztat tőlem, a némítől, szűk szobácskánktól, a kis kertől, s megpétezt margaréta bokraiktól, melyeknek sárga virágai hányzóra megjósolták neked a boldog távozásnak ezt a sejtálmens pillanatát, mikor szirmaikat mohó kíváncsisággal tepdestük.

Azután egyedül maradtam, az én álmaimmal. Éppen öszre fordult az idő, kis kertünk minden virága lassanként elfonnyadt. Hulló falevelek, élsárgult lombok fedték a mi kis kertünk magányos njait. A disztölt megfosztott lugos zörgő venyigéi

között bágyadtan süttött be a vénasszonyok nyarának erőtlén napsugara. Soha lehangolabb hatással rám a természet halódása nem volt, mint ekkor. Magamra maradtam. Elmentél tőlem, aki a lekemnek fele voltál, s én oly elhagyottattnak éreztem magam. A falusi szoba primitív berendezése most még ridegebb volt. Hiányzott belőle a velem erőtt barátó derűs mosolygása, s a jó szíve, amely az én boldogságom reményességéért is megdobbant.

Most aztán egyedül éltam az én ábrándjaimnak, és vártam, vártam...

Jött a tél, meg el is mult, s újra ébredni kezdett az alvó természet. Én meg egyre vártam, vártam...

Láttam már novemberi ködöt, mely eszillagos tiszta éjszaka után, sűrű fátyolként nehezédk az ébredező tájra? És láttam már, hogy miként öszi-foszlik el ez a sűrű köd, mikor a kelő nap ragyogása kibontakozik az égen? Hat edes Idám ilyen formán jartam én is az én boldog álmaimmal, ábrándjaimmal. De rossz hasonlatot mondtam. Az ami az én boldog álmaimat foszlányokká tépte, az nem volt ragyogó mint a nap, hanem valami sötét feketeség, egy irtózatos csap, a lekemen, s a köd oszlam után nem enyhe verőfény következett, hanem mély fájdalom borulat, sivárság, kiellenség.

Egy napon csak megjött a level. Oli hisz tudod, hogy én sok levelet kaptam tőle, és mindig örült a lekem, de most nagyot dobbant a

szívem. Valami balsejtelem járta át valomat, s a kezem remegett a mig a levél borítékját felszakítottam.

És az én rettegésem nem volt hiába való, a balsejtelem rettettes valóság igazolta. Bocsnant kéresem kezdte, meg a nagy szerelmét emlegette. Szóval nem lehetünk egymásé, mert szülei ellenzik, hogy egy szegény tanítónát vegyen feleségül. Ha megis megteszi, kitagadják. Már pedig ő nekem jöletet, fenyő, pompát, ragyogást ígért. A feketése — ki is neveztek azóta — erre nem elég. Abbol még megelni sem tudnánk, s nekem nélkülözöm kellene. Ezt látva pedig megszakadna a szívem.

Eddig volt. És ezzel rá borult az én lekemre a bánat és szenvedés legfeketébb éjszakája. Hogy az ő nyomorult szíve meg ne szakadjon, természetesen én mondtam le róla, s majd az én szívem pusztult bele abba a rettenetes fájdalomba, amit ez időben éreztem.

Leírhatatlan lelki állapotban éltam át egy évet. Meg a kertem virágaiban sem találtam vigasztalást, pedig a könnyeimel öntöztem a gyenge hajtásokat. Elfáult lettem. Lelkem vihartzott, mint az ocean, melynek tükörét vad szél korbácsolja torony magas hullámokba. Olykor olykor azt hittem, hogy lekem kijutott megszakad az a boldonság, ábrándozó szívem, amely oly vakon hitt és bizakodott. És a szenvedés e keserű időszakában nem volt melettem senki, aki az én panaszomat meghallgatta volna, akinek elírhattam volna tenygernyi bánatomat.

Egy jó erkölcsű fiu tanulónak felvétetik
Máyerácsák Béla fűszer-
kereskedésében **Csáktornyán.**

Czimbalom szép kivitelű, jóhangu
elkötözés végett eladó. Megtekin-
hető Junkuncs István kórházi gondnok lakásán.

H I R E K.

— Lapunk mai száma hat oldalt tartalmaz.

— Ügyvédi iroda áthelyezés. Dr. Czifrák János ügyvéd, lapunk felelős szerkesztője ügyvédi irodáját a Most-féle volt járási bírósági épület földszinti jobb szárnyába helyezte át. Az iroda bejárata nem a szolgabiroisági folyosó, hanem az udvar felől van.

— Gerlits Elek távozása. Még jóformán meg sem melegedett Gerlits Elek Muraszombaton s már is távozik. Amint ismeretes, a hétfői közgyűlésen a vármegye szolgabíróvá választotta Knebel Ferenc helyébe. Ennek következtében elhagyja Muraszombatot és Szentgotthárdra kerül Pösfay Gusztáv helyére, akit Felsőcserébe helyezett a főispán Knebel Ferenc helyének a betöltésére. Gerlits Elek helyére Muraszombathá Mezőhadszky Lajos közig. gyakornok jön.

— Muraszombatiak a varmegeri bizottságban. A hétfői közgyűlésen a varmegeri több fontos bizottságot választottak meg. E bizottságokban a muraszombatiak közül a következők kerültek bele: az állandó választmányba dr. Czifrák János, a központi választmányba dr. Czifrák János és Kovács István, a magyar nyelvi bizottságba Szlepecz János. A sorozó bizottság polgári elnöke ismét dr. Czifrák Jánost választották meg.

— Lapunk kedvezménye. Mindazoknak, kik lapunkra egy félrelevele most előfizetnek, a Muraszombati és Vidéket 1911. január hó 1-ig díjtanulán küldjük meg.

— Tüz Árvaiknál. Könnyen végzettsé váltott volna az a tűz, amely esütörtökön este Árvaiknál kitört. A petroleum és benzín raktár mellett egy pajta van a mely telve volt szalmával.

A természet megint aludni készült. Jötték az esős borongós őszi napok, s a természet nagy szűkesége ezáltal egy kis megnyugvást hozott az én kimerült lelkemre. Mikor újra tavaszodni kezdett, már kissé felengedett a jég mely kedélyemet fagyasztotta.

A tavasz új embert hozott a falunkba. Az uraság másik gazdatisztet fogadott. Javakorabeli férfi, és özvegy ember volt az új ispán, akinek szeméből az enyéméhez hasonló borongó fájdalom fenyő tükröződött. Azt mondják, hogy a rokonszeresület hamar egymásra találnak. Az ispán és én megbartókunk. Ő a szerető hitvest vesztette el, az enyém is meghalt. Ebből a közös bánatból fakadt az a barátság, melyet végre is házassággan pecsételt meg.

Férjem korrekt, derék, művelt, figyelmes uri ember, engem végtelenül szeret, és én is szeretem őt. Ez a szerelem, azonban inkább a becsületese férfihöz való őszinte vonalom, de a mely mellett én nagyon boldog és meglegedett vagyok.

Édes Idám, így következik a borura derü. Így váltja fel a szenvedést a meglegedés és a boldogság. En ugyan más boldogságról álmodtam, de az ébrenlétem ezt az állapotot is elégnék tartom arra, hogy életemet jól töltsen el.

Isten veled! Leveledet elvárja hű barátod

Jolán.

Ez a szalma még eddig ismeretlen okból meggyúlt. Szerencse volt a veszedelemben, hogy a tüzet hamar észrevették és így nyomban az oltáshoz foghattak. Alarmizáltak a tűzoltókat is, akik szintén igen gyorsan megjelentek, s egyesült erővel elfojtották a veszedelmet. Még elgondolni is rettenetes, hogy mielőda veszedelem keletkezett volna alább, ha a petroleum és benzín raktár tüzet fog, ami igen könnyen megtörténhetett volna, miután a szalmával telt pajta közvetlen e raktár mellett van. Reméljük, hogy az Árva közeg egy a saját mint a nagyközönség érdekében változtatni fog ezen az állapoton, amely amint a tűzrendészeti felügyelő jelenti, a Fürst egész udvarában is hasonló.

— Obál Bela újabb könyve. Jeles földünk, Obál Bela, az eperjési ág. ev. teológiai tanára, újabbán L. Lipót kora ezimélet írt egy tartalmas munkát német nyelven, amelynek Nemetszországban nagy sikere volt. A kiváló történész ezen irodalmi munkássága által igen sok hasznót tesz a magyaroknak, amennyiben műveivel eloszlatja azt a ferde nézetet, amelyet a németek rólunk tápláltak.

— Tüzoltó bál. A muraszombati önk. tűzoltó egyesület jövő év január hó 7-én tombolával egybekötött táncmulatságot rendez.

— A tótok hazavonulása. A varmegeri gyűléseknek nem legutolsó hozzatata a tótsági bizottsági tagoknak — a hazavonulása. Ezáltal is általános feljutást kellett ez a társaság, mely a haza utazást akként kezdte meg, hogy beült a vasúti restaurációba s nyomban a boros palackok egész ordoje nérezt az asztalokról. Amilyen meretben ürültek a palackok, olyan meretben teltek meg a kedélyek. Rövidesen hangos lett az éterem s a nagy forgalmu állomás sok idegen utasa csodálkozva nézte azt a hosszú asztalt, amely mellett a mi embereink hamisítatlan vidéki kedvben várták a vonatot. Mondanunk is felesleges, hogy amire a vonat megérkezett, arra ez a jó kedv nem lett kevesebb s a tótsági megyeriták nem lettek csendesebbek. Csomag nélkül érkeztek Szombathelyre s daczára annak, hogy egyik sem vásárolt semmit, mégis három hordár cipelt utánuk hatalmas kosarakat, mikor beszálltak a vácizálásra való előkészület volt a kosarakban, Jofele emivaló és bor, mert Körmentől Muraszombatiig külabban átozottul almás az ut. Meg is felelték az oszomanak alapon. Nem csuda, hogy az oszomasat következtében egyik-másik nagyon fellelkesedett s keresztbe állt a szeme, amittől ezután kacagani való mulatságos ügyek estek meg. A társaság legalacsonyabb, de legközelebbi tagja — megnevezni tilja a discretio — s csak annyit árulhatunk el, hogy járási szanvevő, mikor már nagyon ágaskodott benne a szabólessi virtus a szombathelyi börtöl, elindult, hogy körül nezzon a vonaton. Hatha, gondolta magában és besurrant a III. osztályú női szakasz ajtaján. A mi vasutonkon a világítás nem valami fényes. Aléle disere: felhomyai uralkodik. Ennél a sejtelmes világításnál megpillantott egy nagykedőbe burkolt alakot, aki a szakasz egyik sarkában huzta meg magát. Barátunk közeledett s már már ölelésre tárta karjait, mikor a kendős alak megfordult s a társaság legközelebbi tagja megismerte benne Ficzó József szabadhegyi halottkémét. Barátunknak a felsőlendvái esete jutván eszébe, sietve visszavonult. Mig ő kalandok után jart, azaltalt a társaság egy másik tagja (hogy melyik, találja ki az olvasó), szintén betévedt hely II. osztályú szakaszba, ahova egy Muraszombatiól idegenbe került szep asszony menekült a larmás társaság elől. Amint é zre vette az ismerős hölgyet, tisztelgetjelen üdvözölte s körül nézett a szakaszban, az egyik sarkában valami fehér dolgot látott. Megelevenült fantáziával kis gyermeket sejtett a fehérgeben s odamelve, gyengeden simogintá kezdte azt, s

dicsérve emlegette, hogy a menyecskének milyen szép fia van. Nem gyermek az, szólt a szép asszony kacagva, hanem egy medveboc pamutból, amelyely a kis leányon játszik. A vidám ur köhögött egyet és szintén sietve távozott. E kis epizódból is látható, hogy milyen pompas hangulatban lehetett az utazó társaság, amely azonban Muraszombathá érve, már nema csendben szállt ki a vasutból. A kocsi tisztitök másnap tenérdek elemlaradeköt, összeröft poharakat és flasko cserapeket sepertek ki a vasúti kocsiokból.

— A füge nem büncelekmény. Ez idáig mindenki tudta, hogy a füge jó edes esemege, mit különösen a gyerekek szeretnek. A jó veredő vend atyafiak azonban idáig nem csak esemegeit használták a fűgét, hanem ha diábe garulva megharagudtak, akkor valami keeses újmozdulattal fűgét mutatnak egymásnak. Ez a füge mutogatás idáig becsületesért képezett, most azonban a járásbíroság és a törvényszék kimondta, hogy a fügemutogatás nem becsületes. Ezentul tehát a fűgét nemcsak a fügekereskedőnek szabad mutogatnia, hanem akinek nincs is fügeje, az is szabadon, a törvény védelme alatt mutogathatja a fűgét. Így lön vége a fűgetlenség harenak.

— Az izraelita nögyelet estelye. A farsangra való készülődés elég korán kezdődött az idén. Már ket mulatságról adttuk hírt, most a harmadikat újságoljuk. Az izraelita nögyelet január 14. fog estelyt rendezni. A rendező bizottság elnöre, Vályi Sándor, az egyesületi titkára áll.

— Megeggett a tüzhelyén. Fliszár Istváné szűcsenki lakos, a mult hó 25-en honyhajarak nyitott tüzhelyén tüzet rakott, kis leánya a négy éves Karolina a könyhában játszadozott. Fliszárné amint a tüzet kellőleg rendbe hozta, s az vigan eggett, kiment az udvarra, hogy a díszoknak eleddelt adjon. Ez alatt a kis leány, valószínűleg felmászott a tüzhelyre, a ruhája tüzet fogott. Remes sikoltozására berohant az anyja, letepte az égő ruha rongyokat a kisleányról, de már oly eggy sebeket szenvedett szegény, hogy rövidesen meghalt.

— Meteor Muraszombaton. És hirtelen erős világosság támadt vala egy ragyogó csillag és fényt árasztott Muraszombaton. Bizony megtörtént. A mult esütörtökön este meteor hullás volt községnk felett. Hatatolmas hulló csillag hasítottá végig a sötét égbolozatot, világosságát vette maga körül. Nálunk, különösen ilyen sötét téli éjszakán elkéne állandón egy hulló csillag —

— A Muraba fult. Szampet Ferenc szűcsénykúti gazda esütörtökön delután jó behorozott Rosenberg Albert koresmajában. Meglehetősen kapatos állapotban igyekezett hazafelé. Utja a Murán vitt keresztül. Felszállt a kompra. A bor hatása azonban a víz felett meg jobban mutatkozott rajta. Addig balanzérozott a mozgó kompon, mig egyszer esak bele esett a sebes áru folyamba. A kompon levők rögtön segélyre siettek, de az éjszaka sötétjében nem akadta rá. Még most sinesen meg.

— Meghívó. A rómafői és vasnyiresi polgárság és ifjuság 1910. évi deczember hó 4-én (vasárnap) Vljaj Ferenc rómafői vendéglőjében jötekoenyozelva zártkörű táncmulatságot rendez. Kezdele delután 3 órakor. Belepti díj: személyegy 40 fillér, családgy 80 fillér. Felülfizetéseket közzönnetel fogadunk.

— Vándorlás és téli sport. A tél végehez közeledik és egy-kettőre itt a szép időjárás, melynd mindenki kivonul, hogy a természetben gyönyörködjek. Eppen ezen vaudorolgas és a sport üzése közben nagyon fokozott meretben az időjárás gyors változása veszeiyneinek kitéve és komoly intelem, mely milderkít, kik a tavollba kivonulnak, illet. hogy uti-gyogyszerkészletükbe vegyek fel a „Sirolin Roche“-t, mely a legközszerekek összes meghűlésinél kitünő szolgálatokat tehet.

Frischmán Elek és Társa, Szombathely, Király-utca II. szám.

Állandó nyersolaj raktáron. 10 évig terjedhető részlejtetés. Minden konkurrenciát kizáró ár és minőség, azonnali szállítás.

Garnitúrákra csereüzletek körtelnek.

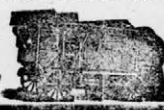
Benzin és nyersolajmotorok.

Töltes locomobilos csapókészletek.

Hasznák és jól javított csapókészletek.

Mindenemű

gazdasági gépek és műszaki cikkek.



Karácsonyi és ujévi képeslapok.

UJDONSÁGOK!

Legközelebb kapható lesz a saját kiadásomban megjelenő képes lapok

helybeli ujdonságok

Muraszombat teljes látképe (nyítható levelezőlapon). — Muraszombat részletes látképe három felvételben külön-külön lapon. — Evangélikus templom. — Járásbíróság. — Fő-utca két felvételben külön-külön lapon. — Lendva-utca az izr. imaházal. — Péterka vendéglő. — Gróf Szapáry regede-uti parkja. Kapható **Balkányi Ernő** könyv- és papírkereskedésében Muraszombat.

4182/1910. tkv. sz.

Árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Raposa István kuzmai lakos végrehajtónak ismeretlen tartózkodású Fartek József volt kuzmai lakos végrehajtást szenvedett elleni 129 kor. 60 fill. tőke követelés, ennek 1907 február 2-től jaro 8^o/_o kamatai, 103 kor. 15 fill. per, 15 kor. 30 fill. végrehajti és 14 kor. 30 fill. árverés kerényezési költségek kielégítése iránti végrehajti ügyében az ezen kir. járásbíróság mint tkkvi hatóság területén levő, a kuzmai 3 sz. tkjében A 1. 5—17 sor 669, 670, 671, 672, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 682, 683, 684 hrsz. 4 sz. ház ingatlanokból Fartek Józsefnek illető 2/100-ad részre 673 koronában megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetik s arra határnapul

1910. évi december 29 huszonkilencedik) napjának

d. e. 10 órája Kuzma községhezához kitűzetelt azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a kikiáltási ár 1/2-ed illetve 2/3-ad részén alul eladati nem fog.

Bánatpénzüli leteendő a fentebb említett ingatlan kikiáltási árának 10^o/_o-a.

Árverezni szándékozik tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismerményt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beigert legmagasabb összeg után a bánatpénzt 10^o/_o-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5^o/_o kamatokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tekkönyvi hatóságnál és Kuzma községhezához megtekinthetők.

Az árverés a fenti tkjében feljegyzendő.

Muraszombat, 1910. évi november hó 3.

A kir. járásbíróság, mint tkkvi hatóság.

Dr. Schick s. k. kir. bíró.

A kiadmány hitelevelül: **Borovits Adolf**, kir. tkkvezető.

4187/1910. tkv. sz.

Utóajánlati árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. bíróság, mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy öv. Keresmar Józsefnek, mint k. Huisz Anna gyámja újtlógiyas lakos végrehajtónak Hari József mint kisk. Hari Etelka és Anna gyámja nagytlótlaki lakosok végrehajti szenvedett elleni 96 kor. tőke s járuléki kielégítése iránti végrehajti ügyében 1910 évi október 28 napján megtartott árverést a nagytlótlaki 245 sztkyben ingatlanra vonatkozólag Csarni Ferenc és Brábir Vencze nagytlótlaki lakosok utóajánlata folytán hatályon kívül helyezi és közhírré teszi, hogy az ezen kir. járásbíróság, mint tekkönyvi hatóság területén levő, nagytlótlaki 245 sz. tkjében A 1. 1 sor 327 hrsz. 7 házsz. birtokból kiskoru Hari Etelkát és Amat illető 726/3200 részre 1320 koronában megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetik s arra határnapul

1910. december hó 28 (huszonnyolcadik) napjának

d. e. 10 órája Nagytlótlak község házához kitűzetelt azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingat-

lan a kikiáltási áról eladati nem fog.

Bánatpénzüli leteendő a fentebb említett ingat-

lan kikiáltási árának 20^o/_o.

Árverezni szándékozik tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismerményt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beigert legmagasabb összeg után a bánatpénzt 10^o/_o-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5^o/_o kamatokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Kelt Muraszombat, 1910. november hó 3. A kir. járásbíróság mint tkkvi hatóság.

Dr. Schick kir. járásbíró.

Kiadmány hitelevelül:

Borovits Adolf kir. tekkönyvvezető.

A ki

legjobban szerkesztelt, teljesen független, nagy előkelő napilapot járattni óhajt, fizesse elő

Az Újság-ot!

Vasárnap: „Asszony”, „Gyermek” melléklet.

Előfizetési árak:

Egy évre K 28.— Negyedévre K 7.—

Félévre „ 14.— Egy hónapra „ 2,40

Az Újság terjedelme rendszeren 32—36—40

oldal. Vasárnap és ünnepnapokon 80—100—120

oldal. Megrendelési cím: Az Újság

kiadóhivatala Budapest, VI., Rakóczi-ut 54.

Kercsmán József

féle ház. Fele ház és fele birtok eladó.

Czim: **Novák Ferenc**

Alsólendván.

3601/1910. tkv. sz.

Árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Lázár Fáni kerkeszabadhegyi lakos végrehajtónak Luczu Adam kerkeszabadhegyi lakos végrehajtiást szenvedett elleni 34 kor. tőke követelés 7 kor. 40 fill. végrehajti és 10 kor. 75 fill. árverés kerényezési költségek kielégítése iránti ügyében az ezen kir. járásbíróság mint tekkönyvi hatóság területén levő, kerkeszabadhegyi 89 sz. tkjében A 1. 1—13 sor 297/a, 306/a, 227/a, 351/a, 367/a, 1. 366/a/2, 378/a, 394/a, 398/a, 415/a, 622/a/1, 622/a/2, 626/a hrsz. 26 házsz. birtokra 2362 koronában. A 1 sor 307 hrsz. ingatlanra 200 koronában megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetik s arra határnapul

1910. december hó 14 (tizennegyedik) napjának

d. e. 10 órája Kerkeszabadhegyi község házához kitűzetelt azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a kikiáltási ár 2/3-ad részén alul eladati nem fog.

Bánatpénzüli leteendő a fentebb említett ingatlan kikiáltási árának 20^o/_o.

Árverezni szándékozik tartoznak a bánatpénzt készpénzben, vagy óvadék képes érték papirokban letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismerményt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beigert legmagasabb összeg után a bánatpénzt 20^o/_o-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5^o/_o kamatokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tekkönyvi hatóságnál és Kerkeszabadhegyi községhezához megtekinthetők.

Az árverés a fenti tkjében feljegyzendő.

Muraszombat, 1910. szeptember hó 16. A kir.

bíróság, mint tkkvi hatóság.

Dr. Schick kir. járásbíró.

A kiadmány hitelevelül:

Borovits Adolf kir. tkkvezető.

4129/1910. tkv. sz.

Árverési hirdetmény.

A muraszombati kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Delvaszegyei lakarekpenzár végrehajtónak Horváth Mihály borhidai lakos végrehajtiást szenvedett elleni 600 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. április 1-től jaro 6^o/_o rendszer, 8^o/_o késedelmi kamatai, 1/2^o díj, 43 kor. 50 fill. per, 18 kor. 40 fill. végrehajti és 20 K árverés kerényezési költségek kielégítése iránti végrehajti ügyében az ezen kir. járásbíróság, mint tekkönyvi hatóság területén levő borhidai 111, tkjében A 1. 1. sor 238. hrsz. 2. sor 9/a/1. hrsz. 3. sor 69 hrsz. 4. sor 213/a hrsz. 5. sor 249/b hrsz. 6. sor 274/a hrsz. 7. sor 299/a hrsz. 8. sor 322/a hrsz. 11. sor 409/a hrsz. 12. sor 472/a/1 hrsz. 13. sor 445/a/1/a hrsz. birtokra 1207 koronában, a 252. sz. tkjében A 1. sor 372/a/1 hrsz. birtokra 20 koronában, a 1. sor 445/a/1/b hrsz. birtokra 7 koronában, a 156. sz. tkjében A 1. 1. sor 276. hrsz. birtokból Horváth Mihály illető 1/2 részre 592 koronában megállapított kikiáltási árban az árverés elrendeltetik s arra határnapul

1910. december hó 13 (tizennegyedik)

napjának d. e. 10 órája Borhida községhezához kitűzetelt azzal, hogy ezen határnapon a fenti ingatlan a kikiáltási ár 1/3-ad részén alul eladati nem fog.

Bánatpénzüli leteendő a fentebb említett ingatlan kikiáltási árának 10^o/_o.

Árverezni szándékozik tartoznak a bánatpénzt készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről szóló elismerményt átszolgáltatni és az árverés eredményeként beigert legmagasabb összeg után a bánatpénzt 10^o/_o-nak megfelelőleg nyomban kiegészíteni.

A vételár 3 egyenlő részletben 3 hónap alatt fizetendő az árverés napjától számított 5^o/_o kamatokkal a muraszombati kir. adóhivatalnál.

Árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. tekkönyvi hatóságnál és Borhida községhezához megtekinthetők.

Az árverés a fenti tkjében feljegyzendő.

Muraszombat, 1910. október 28-án. A kir.

jársbíróság mint tkkvi hatóság.

Dr. Schick, kir. járásbíró.

A kiadmány hitelevelül:

Borovits Adolf, tkkvezető.

588/1910. végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. ill. öltől az 1908. évi XL. t. c. 19. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járásbíróságnak 1907. évi V. 415/3 sz. végzése következtében dr. Czifrák János ügyvéd által képviselt Sifdor Ferencz mint kiskoru Sifdor Mariát és t. gyámja sűrűházi lakos javára 108 kor. s járuléki erejéig 1910. évi augusztus hó 30-án fogatosított kielégítési végrehajtiást utján feloglalt és 1860 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: lo, üszitino, borju, sertések nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a muraszombati kir. járásbíróság 1907. évi V. 415/4 számú végzése folytán 39 korona 70 fillér hátralékos követelés, és járuléki erejéig Sűrűházi községben, végrehajtiást szenvedett lakásán leendő megtartására

1910. évi december hó 10-ik napjának

d. e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozik ezenel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérnek, szükség esetén becsarol alul is a fognak adatni.

Amennyiben az előlveendő ingóságokat mások is le- és felülfoglatlák és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi XL. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Muraszombat, 1910. évi november hó 30.

SZABADFFY JOZSEF,

kir. bír. végrehajtó.

Előfizetések a kiadóhivatalba küldendők.

Balkányi Ernő

könyv- és papirkereskedése, könyvnyomda és könyvkötészete

= a legalkalmasabb =

KARÁCSONYI és ÚJÉVI

dolgok beszerzési heiye

M u r a s z o m b a t b a n.

Papirkereskedési

czikkek, toll, tintatartók, festék minden színben
esetek, írkák, iskola- és zongora táskák, írónok,
kreták fehér és színes, másoló írónok, íróbetétek,
pala- és palapapír táblák, üzleti vörösvonalalt
rovatozott papírok, fehér és fogalmi íródi és
különféle nagyobb alaku papírok, levélpapír
dobozban és esomagokban a legszebb választékban,
másoló papírok, borítékok minden alakban, vető
kártyák, remek kivitelű karácsonyi, újévi és más
alkalmi képes lapok. Muraszombat a legszebb fel-
vételékben. Selyem és krep-papír minden színben.

Könyvkereskedésemben

kaphatok iskolai, üzleti és bevásárlási könyvek min-
den alakban. Öngyűvöd, szerelmi levelező, álmos-
könyv magyar és vend nyelven, daloskönyvek,
mese és képes könyvek csinos kivitelben 'gyerme-
kek és serdülők számára, Vallásos és imakönyvek
róm. kath., ev. hitv. és izraelita vallásuk részére
nagy választékban magyar, vend és héber nyelven.
Nagy választék zseb noteszekben, aratógazdáknak
és munkavezetőknak napszámokönyvek, Mura-
szombajárásának névjegyzéke, távolság, posta és
körjegyzőség megjelölésével, Vasvármegye leírása.

M
U
R
A
S
Z
O
M
B
A
T

Raktáron tartom a következő diszműveket:

Verne Gyula művei:

Servadac Hektor kalandos utazása.
Öt hét léghajón.
A két Kipp testvér, két kötet.
Hatteres kapitány kalandjai, 2 kötet.
Clovis Dardentor.
Sándor Mátyás, 2 kötet.
A Béguin 500 milliója.
Győzedelmes Robur.
Észak a dél ellen.
Strogoff Mihály utazása.
Keraban, a vas fejű.
Branicánné asszony.
A tizenöt éves kapitány.
Utazás a föld központja felé.
Uzsó város. Zártörök.
Falu a levegőben.
Utazás a holdba és a hold körül.

Három orosz és három angol kalandjai.
Dél csillaga.
Boubarnac Claudius.
A jegélflix, 2 kötet.
Grant kapitány gyermekei, 2 kötet.
A chancellor.
Büszke Orinokon.
Dunai hajós Camp Ole sorsjegye.

Egyéb művek:

Büvészet könyve.
Szakácskönyv, többféle kiadásban.
Házi czukrázat.
Általános levelező (öngyűvöd).
Háztartás kézikönyve.
Uriasszony (Gömbösné G. Margit).
Játék ABC, magyar és német.
Pest és Pestiek (Ego).
Miként óvjuk egészségünket?

Karácsonyi és
újévi hirdetések
minden nagyságban

jutányos árban
felvételnek a
kiadóhivatalban.

Könyvnyomdámban

készülnek csinos kivitelben és jutányos ár mellett
nyomatványok minden alakban és terjedelemben.
Elvállalok folyó- és röpiratokat, takarékpénztári
körjegyzői és uradalmi táblázatokat, mérlegeket,
szerződéseket, felszólításokat, közjegyzői és ügy-
védi nyomatványokat, névjegyeket, eljegyzési és
esküvői jelentéseket, gyászlapokat, mindenféle
alkalomra köszönetnyilvánításokat izléses kartonon,
merített papíron stbi kivitelben, falragaszokat
minden alakban, levélfej és borítékokat tetszés
szerinti fekete v. színynyomásban és papírminőségben.

É
S
V
I
D
É
K
E

kiadóhivatala.

Könyvkötészetemben

készítetek minden e szakmához tartozó munkákat,
a legkényesebb ízlésnek is megfelelőleg gyorsan
és jutányos árban. Ugy az alsólendvai, valamint
a muraszombati könyvkötészetemet teljesen modern
szakgépekkel rendeztem be és így bátran vállalkozom
a karácsonyi, újévi, névnapj és más alkalmi
ajándékok: íromappák, diszdozok, kombinált
zseb jegyzékkönyvek, pénztárcák, paspartouk,
stb. uzszintén imakönyvek bársóny, bőr, vászon
és bőr utánzatu papírból arany, zöld, piros stb.
díszítéssel és tetszés szerinti színes betű felírással.



Vendéglősök! Borivóki!

A legjobb, legzamatosabb fehér, siller és vöröshegyi borokat termelik és eredeti kitünő minőségben, szavatosság mellett,

a legutányosabb árban szállítják a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek. Székhely: Gyöngyös.

Hazánk legnagyobb hegyi oltvánszőlőtelepe, 510 hold. Évi termés átlag 12.000 hektoliter. Megrendeléseket úgy nagyban, mint kicsinyben (fajonként 50 literen felül) elfogad és kívánatra árajánlatlalt szolgál a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek (Horétkesítő R.-T.) Gyöngyös (Hevesmegye).

Sürgönyeim: Visontamáttra. — Telefon 99. szám, Postafiók I szám.

Egy ügyes fiu

szedő tanoncz-

nak azonnal is felvétetik

Balkányi Ernő könyvnyomdájában Muraszombat.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótké

egy régióknak bizonyított lázcsere, mely már sok év óta legjobb bodorszőlőnek bizonyult **köszvényre,** **Tífuszra, csúszma és meghűlésre,** **gyulladásokra, súlyos hamistífusok miatt beviszásiokor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter gyógyszereszel ellátott doboza van osomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1-40 és K2—és üvegszálván minden gyógyszerárban kapható. — Főmátrár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest, **D. Richter gyógyszerüzára az „Arany oroszlánhoz”,** Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.**

5900

közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja, hogy a

KAISER-féle Mell-Karamellák
három fenyővel

Köhögés rekedtség, elnyakódás, hurut és görcsös köhögés

ellen legbiztosabban használható.

Csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérré

kapható Muraszombatban Bölcz Béla gyógyszerárban.

Előfizetések a kiadóhivatal címére küldendők.

Legjobb, legmulattatóbb, legtanulságosabb és **legecsőbb** olvasmány a téli estekre a

MAGYAR KÖNYVTÁR

Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Shakspeare, Ábrányi Emil, Lampérth Geza, Bársony István, Lux Terka, Szabóné Noga Janka, Tutsek Anna, Brodi Sándor, Biró Lajos, Petőfi, Kisfaludy, Gyulai Pál, Bakosi Viktor, Horozeg Ferencz, Tabori Róbert stb. legjobb művei!!

kötetenként 30 fillér.

Kapható:

Balkányi Ernő könyv-, író- és papírkereskedésében Muraszombat.

1911. évi
magyar, német és vend
naplárak a legnagyobb választékban kapható
Balkányi Ernő könyvkereskedésében Muraszombatban. **Viszontelárusítók**
10 darab vételnél is kedvezményt kapnak.

Egyedüli raktár és
elárusítás



Muraszombatban,
ASCHER B. ÉS FIA
cégnél.

Csomagokban szállították a netto	50 gr. K f	100 gr. K f	250 gr. K f	500 gr. K f
Melange fin 3 sz. (Ceylon-aroma) józu család keverék, erős különösen tejjel vagy tejföllel ajánlatos	—50	1.—	2.40	4.80
Melange sutfin 2 sz. (Souchong-aroma) finom aromatikuss keverék tejjel vagy tejföllel sötéten, különben aranyárgán készítendő	—60	1.20	2.80	5.60
Melange extrafin 1 sz. (f. Ningchow-aroma) igen finom, nagyon takarékos keverék: orosz karavántéának is nevezve, ff. aroma.	—80	1.60	3.80	7.60
Melange superieur 0 sz. (ff. Orange-Pekoe-aroma) a legfinomabb fajtlakból áll: esakis elsőrendű termékéből.	1.—	2.—	4.80	9.60

Hegedűhurok (A, D, G, E)

esakis finom minőségben kapható Balkányi Ernő papírkereskedésében Muraszombat.

DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG MURASZOMBAT.

Aplótké 100.000 K. Tartaléktökék 190.000 K.

Betéteket elfogad

betéti könyvecskére, folyó- és csekk számlára a legelőnyösebb kamatozás mellett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után

5% kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alapján a legutányosabb feltételek mellett.

Jelzalog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújtanak 5% alap kamatozással egy, hogy a tőke és kamat felévenként egyszerre törlesztetik.

Közégi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvényeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. Örzésre és kezelésre elfogad értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.

A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden megbízást elfogad.

Fix fizetés és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. — Havonként elérhető jövedelem 300—600 korona. Hecht Bankhoz Részvénytársaság, Budapest, Ferencziek-tere 6.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

Nyomatott Balkányi Ernő gyorsajtóján, Muraszombatban.